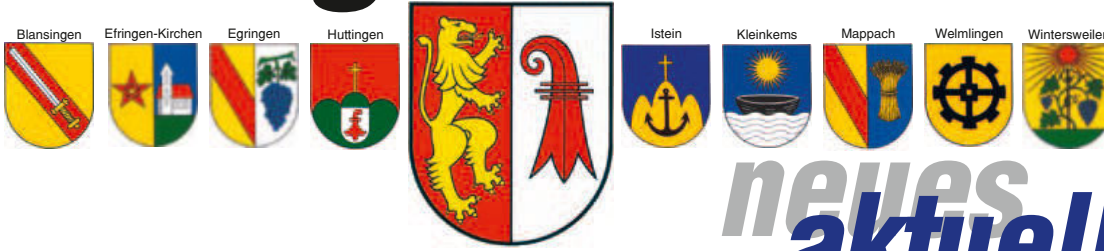


Efringen-Kirchen

Mitteilungsblatt



neues
aktuelles
nachrichten

Herausgeber: Gemeinde 79588 Efringen-Kirchen

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Gemeindeverwaltung, Telefon: 0 76 28/806-0

Telefax: 0 76 28/806-199, e-mail: gemeindeverwaltung@efringen-kirchen.de, Internet: <http://www.efringen-kirchen.de>

Für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45, 78333 STOCKACH, Telefon: 0 77 71/93 17-11
Telefax: 0 77 71/93 17-40, E-mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

51. JAHRGANG

DONNERSTAG, 20. MAI 2021

NUMMER 20

DRK-Ortsverein Efringen-Kirchen
Gemeinde Efringen-Kirchen



Deutsches
Rotes
Kreuz

Antigentest auf SARS-COV-2

für alle Einwohnerinnen und Einwohner der gesamten Gemeinde

jeden Samstag in der Mehrzweckhalle in Efringen-Kirchen, zwischen 10 und 14 Uhr!

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner,

der Ortsverein Efringen-Kirchen des Deutschen Roten Kreuzes und die Gemeinde Efringen-Kirchen bieten Ihnen weiterhin die Möglichkeit an, einen SARS-CoV-2 Schnelltest durchzuführen. Wir verwenden einen vom Bundesinstitut für Arzneimittel zugelassenen Antigentest.

Mit diesem Angebot möchten wir der Bevölkerung die Möglichkeit geben, sich auf Corona testen zu lassen. Wir weisen darauf hin, dass eine negative Testung **nicht** von der Einhaltung der AHA-Regeln und dem Tragen von medizinischem Mund-Nasen-Schutz entbindet. Über das Ergebnis erhalten Sie von uns eine schriftliche Bestätigung.

Hinweise zur Organisation

Das Angebot besteht nur für Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Efringen-Kirchen (mit allen Ortschaften) und ist kostenlos.

Ab sofort wird es dienstags keine telefonische Voranmeldung mehr geben.

Bitte bringen Sie zu ihrem Termin unbedingt den Personalausweis mit!

Die Tests werden in der Mehrzweckhalle in Efringen-Kirchen durchgeführt (Eingang über den Schulhof).

Eine vorherige Anmeldung ist nicht mehr erforderlich.

Ihr Deutsches Rotes Kreuz und die Gemeinde Efringen-Kirchen

Ärztlicher Notfalldienst

- Efringen-Kirchen und alle Teilorte:** **Tel. 116 117**
An Wochenenden und Feiertagen von Sa., 07:00 Uhr bis, Mo., 07:00 Uhr und werktags von 19:00 Uhr bis 07:00 Uhr
Augenärztlicher Notdienst **Tel. 116117**
- Zahnärztlicher Notfalldienst** **Tel. 01803 22 25 55 35**
(nur für Wochenende und Feiertage)
- Krankentransport** **Tel. 19 222**
- für Kinder und Jugendliche**
Notfallpraxis am St. Elisabethen Krankenhaus,
Feldbergstraße 15, 79539 Lörrach
Öffnungszeiten: Samstag, Sonn- und Feiertag: von 8 bis 21 Uhr.
Außerhalb der Sprechstundenzeiten übernehmen die Ärzte des St. Elisabethenkrankenhauses die Versorgung. Unter der Woche ist der diensthabende Arzt unter der zentralen Rufnummer 116117 zu erreichen.
- www.apotheken.de oder**
www.aponet.de **Tel. 0800 00 22 8 33**
(kostenlos aus dem Festnetz)
- Tierärztlicher Notfalldienst:**
23.05.2021, 24.05.2021
Jost, Binzen **Tel. 0152 / 51625783**
Dr. Dörflinger, Schopfheim **Tel. 076 22 / 640 20**
Außerhalb der Sprechzeiten an Werktagen/Feiertagen und Wochenenden erreichbare Praxen und Kliniken: www.tiernotdienst-loerrach.de oder zentrale Notdienstnummer **076 21 / 35 28**.

Notrufnummern

- Polizei** **Tel. 110**
- Feuerwehr und Rettungsdienst** **Tel. 112**
- Giftnotruf (Uni Freiburg 24 h)** **Tel. 0761 19240**

Störungsdienste

Störungen in der Versorgung

- Erdgas (badenova)** **Tel. 0800 2767767**
- Strom (EnergieDienst Netze GmbH)** **Tel. 07623 92-1818**
- Wasser (Eigenbetrieb Wasserversorgung Efringen-Kirchen)** **Tel. 07628 800249**
- Abwasser (Eigenbetrieb Abwasserversorgung Efringen-Kirchen)** **Tel. 07628 942199**

Pflege- und Beratungsdienste

- Ambulante Hospizgruppe Kandern**
Tel. 07626 / 9 14 12-0 oder 0151 / 238 24 186
- Ambulanter Dienst Schloss Rheinweiler**
Schlossstraße 1, 79415 Bad Bellingen
Tel. 07635/31 36-202, Fax 07635/31 36-205
E-Mail: andrea.gerbel@loerrach-landkreis.de
- Betreuungsdienst Schell**
Häusliche Pflege von Demenzerkrankten, Nachbarschaftshilfe
Tel. 07621/79 04 15 E-Mail: wschell@gmx.de
- Caritasverband für den Landkreis Lörrach** - Sozialberatung, Schuldnerberatung, Schwangerenberatung, Hilfen für psychisch kranke Menschen, offene Jugendarbeit, Beratung und unterstützende Dienste für demente Menschen und Angehörige, **Tel.: 07621/92 75 0, Fax: 07621/92 75 17**
E-Mail: info@caritas-loerrach.de, www.caritas-loerrach.de
- Elterntelefon**, **Tel. 0800/111 0 550**
(Mo u. Mi 9-11 Uhr, Di u. Do 17-19 Uhr)
Anonyme Beratung in Erziehungsfragen
- Fachdienst Kindertagespflege**, Hauptstr. 311 (2. OG), 79576 Weil am Rhein, **Tel. 07621/16 27 27 0**,
Sprechzeiten: Di 16-18 Uhr, Mi u. Fr 9-12 Uhr,
E-Mail: kindertagespflege@wufi-weil.de
- Frauenberatungsstelle Lörrach**
Beratung für Frauen und Mädchen ab dem 14. Lebensjahr bei sexualisierter, körperlicher und psychischer Gewalt, bei Ess-Störungen und in Trennungs- und Krisensituationen. Beratung von Bezugspersonen und Fachkräften.
Tel. 07621/8 71 05, E-Mail: frauenberatungsstelle@web.de

- Frauenhaus Lörrach**, **Tel. 07621/4 93 25**
Zufluchtsort für misshandelte Frauen und ihre Kinder (Tag und Nacht erreichbar)
- Freie Selbsthilfegruppe - COPD Atemwegserkrankungen g.V. Region Weil am Rhein**
Information: Brigitte Grosse, **Tel.: 07621/7 39 53** oder Karlheinz Gottstein, **Tel.: 07626/84 58**
- Integrationsfachdienst Lörrach – Waldshut**
Diakonisches Werk der Ev. Kirchenbezirke im Landkreis Lörrach
Begleitung und Beratung für Arbeitgeber und Arbeitnehmer mit Behinderung, **Tel.: 07621/16 23 23-0 #**
Fax: 07621/16 23 23-19
- Pflegestützpunkt**
Information - Vermittlung - Beratung im Alter, bei Behinderung, bei Pflege sowie in deren Vor- und Umfeld
Terminvergabe: **Tel. 07621/4 10-50 33**,
E-Mail: info@pflegestuetzpunkt-loerrach.de
Rathaus Efringen-Kirchen,
Freitag (ungerade Kalenderwochen) von 9 – 12 Uhr,
Tel. 07628/8 06-121
- Kirchliche Sozialstation Südliches Markgräflerland e. V.**
Kranken- und Altenpflege, Pflege Schwerstkranker, Haus- und Familienpflege, Hausnotrufdienst, Gesprächskreis für Pflegenden Angehörige, Papierweg 18, 79400 Kandern
Tel. 07626/9 14 12-0, Fax 07626/9 14 12-22
- Krebsinformationsdienst** des Deutschen Krebsforschungszentrums für Betroffene und Ratsuchende:
Tel. 0800/420 30 40, kostenfrei, täglich von 8 – 20 Uhr
E-Mail: krebsinformationsdienst@dkfz.de
Internet: www.krebsinformationsdienst.de und www.facebook.de/krebsinformationsdienst
- Nikolauspflege**, **Tel. 0711/65 64-0**
Beratung- und Grundrehabilitationsangebot für sehbehinderte und blinde Erwachsene
- Kinder- und Jugendtelefon „Nummer gegen Kummer“:**
kostenlose und anonyme Beratung,
montags bis samstags von 14-20 Uhr unter 116 111.
Oder online unter: www.nummergegenkummer.de.
- Pflegedienst „Lebenszeit“**
Häuslicher Alten- und Krankenpflegedienst
Hauptstraße 17, 79400 Kandern, **Tel. 07626/97 74 270**,
mobil: 0151/276 23 992, FAX: 07626/977 42 711
E-Mail: info@pflegedienst-lebenszeit.de
www.pflegedienst-lebenszeit.de
- Pflegedienst „Rhein“**
Privater häuslicher Alten- und Krankenpflegedienst
Hauptstr. 32, 79589 Binzen **Tel.: 07621/1 63 27 32**,
Fax.: 07621/1 62 40 03,
E-Mail: kontakt@pflegedienst-rhein.de,
www.pflegedienst-rhein.de
- Seniorenzentrum Efringen-Kirchen**
Tagespflege, über den Tag fachkundig betreut, abends wieder in den eigenen vier Wänden. Isteiner Straße 6, 79588 Efringen-Kirchen, **Tel. 07628/8 03 80-150**,
E-Mail: tagespflege@seniorenzentrum-efringen-kirchen.de
- Telefonseelsorge Lörrach-Waldshut** (für Erwachsene)
Tel. 0800/111 0 111 oder Tel. 0800/111 0 222
Tag und Nacht, auch an Wochenenden erreichbar

Gemeinde Efringen-Kirchen

- Hauptstraße 26, 79588 Efringen-Kirchen**
Telefon 07628 806-101
Telefax 07628 806-199
info@efringen-kirchen.de

www.efringen-kirchen.de

Öffnungszeiten:

- Mo - Fr 8.00 - 12.00 Uhr
- Do 8.00 - 12.30 Uhr und 14.00 - 19.00 Uhr
- nach Vereinbarung bis 19.30 Uhr

Impftag in der Mehrzweckhalle

Anmeldung ab sofort möglich

Efringen-Kirchen. Am **Dienstag, 25. Mai** kommt ein Mobiles Impfteam (MIT) aus Freiburg in die Mehrzweckhalle und kann 400 Personen mit Moderna impfen. Organisiert wird der Impftag von LeNa (Lebendige Nachbarschaft) und BürgerBus zusammen mit der Gemeinde und dem DRK. Ab sofort kann man sich für die Impfung anmelden. Ein weiterer Impftag ist für Dienstag, 1. Juni geplant.

Das Kreimpfzentrum hat die Erlaubnis für Vor-Ort-Impfungen erteilt und wird dafür das MIT aus Freiburg nach Efringen-Kirchen schicken. Das Organisationsteam von LeNa und BürgerBus hatte den Impftag für 200 Bürgerinnen und Bürger ja bereits für den 23. März im Evangelischen Gemeindehaus geplant und kann jetzt auf das damalige Konzept zurückgreifen.

Da aber nun mindestens 400 Einwohner von der Impfung gegen Covid-19 im eigenen Wohnort profitieren können, wird mehr Platz benötigt. Deshalb werden alle über 70 Jahre sowie alle, die die Voraussetzungen nach den Prioritäts-

stufen 1, 2 und 3 erfüllen, zum Impfen in die Mehrzweckhalle gebeten.

Anmeldung unbürokratisch bis Freitag, 21.05.2021, 12 Uhr

Wie schon bei der ersten Aktion hat Sonja Pagenkopf die Aufgabe übernommen, die Anmeldungen der Impfwilligen zu koordinieren. Sie ist telefonisch über 07628 1257 zu erreichen, eventuell läuft ein Anrufbeantworter. Einfacher für die Organisation ist allerdings, wenn sich die Interessenten per Mail an die Adresse impfen.ek@gmail.com wenden. Bei der Anmeldung müssen Name, Vorname, Geburtsdatum, Adresse und Telefonnummer genannt werden.

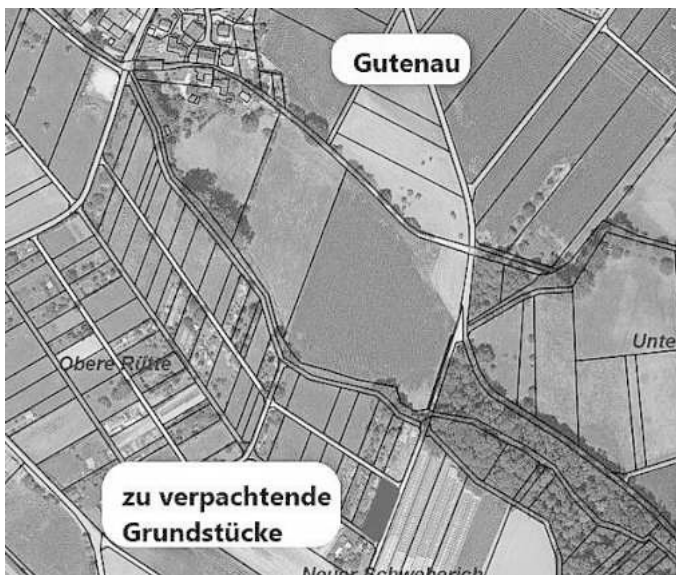
Falls sich mehr als 400 Interessenten melden, werden die älteren Einwohner bevorzugt berücksichtigt. Für mobilitätseingeschränkte Personen steht der BürgerBus den ganzen Tag für Transporte zur Verfügung.

Das OrgaTeam von LeNa und BürgerBus freut sich sehr, dass dieser Impftag im Dorf stattfindet und fordert alle berechtigten Bürgerinnen und Bürger auf, sich zu melden.

Amtliche Bekanntmachungen

Verpachtung Gartengrundstück

Die Gemeinde verpachtet ab dem **01.07.2021** die zwei nebeneinander liegenden Grundstücke Flurstück Nr. 2776 und 2777, Gewann Neuer Schweberich, Gemarkung Efringen-Kirchen.



Die Grundstücke sind als Gartengrundstücke nutzbar.

Grundstücksbeschreibung:

Das Grundstück Flurstück Nr. 2776 hat eine Fläche von 453 m². Das Grundstück Flurstück Nr. 2777 hat eine Fläche von 359 m².

Es ist beabsichtigt, die beiden Grundstücke zusammen zu verpachten.

Eine Haftung der Gemeinde Efringen-Kirchen in Bezug auf die Angaben ist ausgeschlossen. Sämtliche Angaben sind keine Zusicherungen oder Garantien im Rechtssinn der §§ 434 ff. Bürgerliches Gesetzbuch. Sie dienen ausschließlich der Information und werden nicht Bestandteil der vertraglich vereinbarten Beschaffenheit.

Für Interessenten besteht die Möglichkeit, sich an dem Bieterverfahren zu beteiligen. Die Gemeinde Efringen-Kirchen fordert mit ihrer Ausschreibung die Interessenten unverbindlich zur Abgabe eines bezifferten schriftlichen, zusätz- und bedingungsfreien Pachtangebotes für die Laufzeit vom 01.07.2021 bis zum 31.10.2030 auf. Dabei ist der jährliche Pachtpreis zu benennen.

Es handelt sich dabei um kein förmliches Bieterverfahren. Insbesondere behält sich die Gemeinde Efringen-Kirchen die Entscheidung vor:

- wann die Fläche an welchen Bieter zu welchen Konditionen verpachtet wird,
- ggf. auch nicht frist- und formgerechte Angebote zu berücksichtigen,
- jederzeit Nachverhandlung mit den Bietern zu führen,
- Nachgebotsrunden unter den Bietern zu führen und
- bis zum Abschluss des Pachtvertrages die Ausschreibung zurückzunehmen oder die Fläche an einen anderen Bieter zu verpachten.

Aus dem Verfahren insbesondere aus der Nichtberücksichtigung von Angeboten, können keine Ansprüche der Bieter abgeleitet werden.

Die Besichtigung der Flächen kann von öffentlichen Straßen oder Wegen erfolgen.

Es wird darauf hingewiesen, dass ein ungenehmigtes Betreten der Ausschreibungsobjekte nicht gestattet ist.

Alle mit der Angebotsabgabe und dem Vertragsschluss verbundenen Kosten trägt – sofern nichts anderes im Pachtvertrag vereinbart wird – der Pächter.

Aufwendungen der Bieter werden nicht erstattet.

Die Gemeinde Efringen-Kirchen wird über die Bieter sowie deren Gebote ohne deren ausdrückliche Zustimmung grundsätzlich keine Auskünfte erteilen.

Mit der Abgabe eines Pachtpreisangebotes bestätigt der Bieter die Kenntnis dieser allgemeinen Information.

Die Unterlagen und Lagepläne können in Papierform bei der Gemeindeverwaltung Efringen-Kirchen, Rechnungsamt Zimmer 1.07 eingesehen werden. In diesem Fall ist eine Terminvereinbarung erforderlich (Tel. 07628-806308). Außerdem sind die Unterlagen und Lagepläne auf der homepage der Gemeinde (unter Aktuelles, Ausschreibungen & Bekanntmachungen) veröffentlicht.

Die Frist für die Einreichung der Pachtpreisangebote endet am **31.05.2021**, 12:00 Uhr. Die Pachtpreisangebote sind bei der Gemeinde Efringen-Kirchen, Hauptstraße 26, 79588 Efringen-Kirchen abzugeben.

Rechnungsamt

Stellenangebot

Warum **Sie** arbeiten eigentlich nicht?

Für den **Kindergarten Wintersweiler** suchen wir ab Mitte November 2021 eine

pädagogische Fachkraft oder Erzieher/in als begleitende/n Helfer/in.

Ein aufgewecktes und lernwilliges Kind benötigt Ihre Hilfe und Unterstützung. Sie begleiten das Kind in der Eingewöhnung und bei seinen alltäglichen Aufgaben im Kindergarten, im sprachlichen und motorischen Bereich.

Das Kind ist gehörlos, trägt ein Cochlea-Implantat und kommuniziert derzeit noch viel mit Gebärden. Sie begleiten das Kind und helfen bei der sprachlichen Verarbeitung von Freispielsituationen oder Morgenkreisen. Haben Sie Kenntnisse in Gebärdensprache oder Interesse dies zu lernen?

Ihr Einsatz ist vormittags, zu fest vereinbarten Zeiten ca. 7-9 Stunden pro Woche. Außerdem sind Sie im Austausch mit der Beratungsstelle, nehmen an runden Tischen teil und schreiben einen jährlichen Bericht. Haben Sie Interesse an dieser verantwortungsvollen Arbeit? Dann verlieren Sie keine Zeit und bewerben Sie sich.

Bitte schicken Sie Ihre vollständigen Unterlagen an das Bürgermeisteramt, Hauptstr. 26, 79588 Efringen-Kirchen.

Rückfragen beantwortet Ihnen gerne Nicole Fischer, Kindergartenbeauftragte 07628/806-510.



Aushilfe gesucht

Wir suchen eine Ferien- und Krankheitsvertretung welche an 10-15 Tagen im Jahr unseren Kindergartenbus fährt. Sie haben einen Führerschein, Lust und Freude daran die Kinder von Maugenhard und Mappach in den Kindergarten Wintersweiler und die Kinder von Welmungen in den Kindergarten Blansingen zu fahren bzw. wieder abzuholen?

Dann melden Sie sich bei der Kindergartenbeauftragten Nicole Fischer, Telefon 806-510 oder Mail: nicole.fischer@efringen-kirchen.de

Allgemeines

Neue Fahrradboxen am Bahnhof Efringen-Kirchen



Aufgrund der regen Nachfrage nach Fahrradboxen mit Lademöglichkeit für Elektrofahrräder hat die Gemeinde Efringen-Kirchen das Angebot am Bahnhof Efringen-Kirchen um sechs weitere Mietabstellboxen erweitert. Die Investition wurde freundlicherweise vom Pendlerfonds des Kantons Basel Stadt unterstützt. Damit stehen am Bahnhof Efringen-Kirchen nunmehr 18 Mietabstellboxen für Fahrräder zur Verfügung.

Die neuen Boxen können nun für verschiedene Zeiträume angemietet werden. Die Kosten für drei Monate belaufen sich dabei auf 38 €, für sechs Monate auf 66 € oder für ein Jahr auf 110 €. Nähere Informationen zur praktischen Nutzung und zum Buchungsvorgang finden Sie unter www.bikeandridebox.de (Standort Efringen-Kirchen eingeben).

Wir möchten auch darauf hinweisen, dass abschließbare Boxen für Fahrräder ohne Lademöglichkeit, zum Teil mit kurzer Mietdauer (eine Woche oder ein Monat) und zu vergünstigten Preisen, zur Verfügung stehen. Die Benutzung der oberen Boxen ist aufgrund der speziellen Einschubmechanik viel einfacher, als auf den ersten Blick angenommen. Ein Video auf der Homepage www.bikeandridebox.de zeigt Ihnen wie es funktioniert.

Wir hoffen, dass dieses Angebot im kommenden Frühling weitere Berufspendler überzeugt, auf's Fahrrad umzusteigen! Bürgermeisteramt

GEMEINDEVERWALTUNG EFRINGEN-KIRCHEN



Nachruf

Die Gemeinde Efringen-Kirchen nimmt
Abschied von

Wolfgang Weller

Altgemeinderat und Träger der Ehrennadel in Silber des Gemeindetages Baden-Württemberg der am 3. Mai 2021 im Alter von 81 Jahren verstarb.

Mit Wolfgang Weller verloren wir eine der prägenden politischen Persönlichkeiten der Gemeindegeschichte. Er gehörte dem Gemeinderat der damals noch jungen Gesamtgemeinde als Fraktionsmitglied der FDP/Unabhängigen von 1980 bis 1999 an. Sein langjähriges politisches sowie kulturelles Engagement hat die Gemeinde entscheidend mitgeformt und geprägt.

Neben seiner beruflichen Laufbahn als Lehrer hat er sich insbesondere um die Erinnerung an die jüdische Gemeinde Kirchens verdient gemacht. Er hat, ohne jedoch den Blick einzig auf die dunklen Seiten der Geschichte zu verengen, das öffentliche Bewusstsein um dieses kulturelle Erbe immer wachgehalten. Es ist mir als Bürgermeister und Mensch eine persönliche Ehre, die von ihm initiierten Führungen auf dem jüdischen Friedhof weiterführen zu dürfen.

Mit Wolfgang Weller ging einer derjenigen von uns, der die Zeiten der Kommunalreform und somit die Gründung der neuen Gesamtgemeinde hautnah und engagiert mit-erlebt und mitgestaltet hat.

Er wird uns fehlen. Wir verneigen uns mit tiefem Respekt und mit aufrichtiger Anteilnahme vor seiner Person und seinem Lebenswerk.

Efringen-Kirchen, 12. Mai 2021
Philipp Schmid
Bürgermeister

CARSHARING



Carsharing in Efringen-Kirchen

Das Carsharing-Auto von Stadtmobil Südbaden in Efringen-Kirchen, am Standort P+R Parkplatz Bahnhof, hat sich bisher bewährt und freut sich über weitere Nutzer!

Bei Bedarf ein Auto zur Verfügung haben, aber die Fixkosten für das Fahrzeug auf ein Minimum reduzieren – das ist mit Carsharing möglich. Wer weniger als 10.000 km im Jahr fährt und nicht mit dem Auto pendelt, findet hier eine kostengünstige Alternative zum eigenen Erst- oder Zweitwagen.

Details zu den Konditionen sowie einen Fahrkostenrechner finden Sie auf der Webseite: www.stadtmobil-suedbaden.de.

Für weitere Informationen sowie Vertragsabschluss vor Ort:

Bernhard Kleis, Tel. 07621 / 916 58 33, Mail: bernhard.kleis@stadtmobil-loerrach.de

Wahlhelfer für die Bundestagswahl gesucht

Am **Sonntag, 26. September 2021**, findet die Bundestagswahl statt.

Hierzu benötigt die Gemeinde Efringen-Kirchen wieder eine größere Anzahl an Wahlhelfern für die Tätigkeit in den Wahllokalen.

Es stehen zwei Schichten (7:45 - 12:45 Uhr und 12:30 - 18:00 Uhr) zur Auswahl.

Ab 18:00 Uhr wird von allen Wahlhelfern im jeweiligen Wahllokal das Ergebnis ausgezählt.

Die Auszählung endet am Sonntagabend nach der Ermittlung des Ergebnisses.

Alle Wahlhelfer erhalten eine Entschädigung nach der gemeindlichen Satzung für ehrenamtliche Tätigkeit.

Wer **Interesse** an der Tätigkeit als Wahlhelfer hat, **meldet sich bitte bis spätestens 07. Juni 2021** beim Bürgermeisteramt (Tel. 076 28 / 806 - 202, Frau Knobloch oder per Mail: info@efringen-kirchen.de).

Fragen zum Thema beantwortet Hauptamtsleiter Clemens Pfahler (Tel. 076 28 / 806 - 210 oder per Mail: clemens.pfahler@efringen-kirchen.de).

Wir würden uns freuen, wenn sich Bürger unserer Gemeinde zur Mithilfe beim Wahldienst melden würden.

Bürgermeisteramt

FREIWILLIGE FEUERWEHR DER GEMEINDE EFRINGEN-KIRCHEN



Für Sie im Monat April **5 mal** im Einsatz:

01.04.2021

12:58 Uhr, Efringen-Kirchen, Rettungseinsatz Verkehrsunfall eingekl. Person, eine Abteilung im Einsatz

06.04.2021

17:19 Uhr, Eimeldingen, Rettungseinsatz Krankentrage-lagerung, eine Abteilung im Einsatz

16.04.2021

16:36 Uhr, Egringen, Brandeinsatz Flächenbrand, eine Abteilung im Einsatz

26.04.2021

12:48 Uhr, Egringen, Technische Hilfeleistung Dachziegel drohen zu stürzen, zwei Abteilungen im Einsatz

30.04.2021

03:28 Uhr, Egringen, Brandeinsatz Kaminbrand, drei Abteilungen im Einsatz

Gesamt: 2 Brandeinsätze, 1 Hilfeleistungseinsatz, 2 Rettungseinsätze

24h täglich, 7 Tage die Woche, 365 Tage im Jahr für Sie da!

Bei Interesse an unserer Arbeit wenden Sie sich bitte an Ihren Abteilungskommandanten oder besuchen Sie unsere Homepage.

Ihre Freiwillige Feuerwehr Efringen-Kirchen
Philipp Haberstroh, Kdt.
www.ffw-efringen-kirchen.de

GEWERBE IM INTERNET



Kostenlose Werbung für Betriebe

Die Gemeinde bietet den einheimischen Industrie-, Gewerbe- und Handelsbetrieben die Möglichkeit, sich auf der Internet-Homepage der Gemeinde zu zeigen. Es ist daran gedacht, den einzelnen Betrieb mit Name, Betriebsart, Anschrift, Telefon, Fax und E-Mail-Anschrift aufzunehmen. Sofern ein Betrieb eine eigene Homepage im Internet platziert hat, kann von dieser Adresszeile ein Link zur eigenen Homepage gesetzt werden. Interessenten können dann von der Adressdatei auf der Gemeinde-Homepage weitere Informationen direkt von der betriebs eigenen Homepage erfahren.

Wir möchten die Betriebe aufrufen, uns mitzuteilen, ob wir sie in die Adressdatei aufnehmen sollen. **Dieser Service ist für die Betriebe kostenlos.**

Bitte geben Sie uns die o.g. Angaben vollständig an. Auch wenn Sie noch keinen Internetanschluss und keine eigene Homepage haben, sollten Sie sich aus Werbegründen beteiligen.

Ihre Informationen richten Sie bitte an das Bürgermeisteramt, Hauptstr. 26, 79588 Efringen-Kirchen.

Weitere Informationen: Herr Kuttler, Tel. 806 - 281 oder Herr Pfahler, Tel. 806 - 210.

Bürgermeisteramt

IM NOTFALL RICHTIG REAGIEREN



Grundsätzliche Informationen und Handlungsempfehlungen bei Chemie-Ereignissen

Wie werde ich gewarnt?

- durch Sirenen: eine Minute Heulton
- durch Rundfunkdurchsagen

Wie erkenne ich die Gefahr?

- durch sichtbare Zeichen, wie z. B. Feuer und Rauch
- durch Geruchswahrnehmung
- durch Reaktionen des Körpers wie Übelkeit und Augenreizung

Was muss ich zuerst tun?

1. Suchen Sie geschlossene Räume auf.
2. Rufen Sie Kinder ins Haus.
3. Schließen Sie alle Türen und Fenster und schalten Sie die Belüftung oder Klimaanlage aus, auch im Auto.
4. Nehmen Sie vorübergehend Mitbürger auf.
Geschlossene Räume schützen zunächst wirkungsvoll vor Gasen oder drohenden Explosionen.

Was mache ich danach?

1. Schalten Sie das Radio ein.
Radiosender Antenne
- | | |
|------------|-----------|
| SWR 1 | 89,2 MHz |
| SWR 2 | 92,6 MHz |
| SWR 3 | 97,0 MHz |
| SWR 4 | 89,5 MHz |
| Regenbogen | 101,1 MHz |

2. Warten Sie auf Nachrichten. Es kann zwischen Auslösung der Sirenen und der Rundfunkdurchsage einige Zeit vergehen. Im übrigen erscheint der Durchsagetext auch auf Videotext-Tafel 194 im 3. Fernsehprogramm (nur während der Sendezeiten).
3. Die Rundfunkdurchsagen informieren Sie über Art und Ausmaß des Ereignisses sowie über besondere Verhaltensempfehlungen.
4. Die Entwarnung erfolgt über Rundfunkdurchsagen (und ggf. über Videotext-Tafel 194 im 3. Fernsehprogramm).

Kann ich sonst noch etwas tun?

1. Vermeiden Sie wegen der Explosionsgefahr jedes offene Feuer, z. B. Rauchen.
2. Haften Sie sich bei lästiger Geruchswahrnehmung nasse Tücher vor Mund und Nase, um keine giftigen Stoffe einzuatmen!
3. Nehmen Sie Mitbürger auf, die um Hilfe ersuchen.

Was sollte ich auf keinen Fall tun?

1. Benutzen Sie nicht das Telefon, auch nicht, um Verwandte anzurufen! Die Telefonleitungen werden für die Einsatzkräfte benötigt
2. Verlassen Sie nicht unaufgefordert das Haus, um zu Fuß oder mit dem Auto zu flüchten. So gefährden Sie nur sich selbst. Die Verkehrswege werden darüber hinaus von den Einsatzkräften benötigt
3. Holen Sie Kinder zu ihrem eigenen Schutz nicht aus Schulen und Kindergärten ab

REDAKTIONSSCHLUSS



Geänderte Redaktionsschlüsse

Die Redaktionsschlüsse für die unten aufgeführten Ausgaben haben sich wie folgt geändert:

- **KW 21** (Pfingstmontag), Verteilung am 27.05.2021 geänderter Redaktionsschluss am **Donnerstag, 20.05.2021, 17 Uhr**
- **KW 22** (Fronleichnam), Verteilung am 02.06.2021 geänderter Redaktionsschluss am **Donnerstag, 27.05.2021, 17 Uhr**

Später abgegebene Unterlagen können im kostenlosen redaktionellen Teil nicht mehr berücksichtigt werden. Wir bitten um Beachtung.

Bürgermeisteramt

TERMINVEREINBARUNG BEIM PASS- UND MELDEAMT



Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass die Beantragung von Personalausweisen und Reisepässen **nur mit Terminvereinbarungen** möglich ist.

Bitte wenden Sie sich in dieser Angelegenheit an Frau Riesterer (Tel.-Nr. 806-232) oder an Frau Waßmer (Tel. 806-233).

Pass- und Meldeamt

MEDIATHEK EFRINGEN-KIRCHEN



Öffnungszeiten

Montag	geschlossen
Dienstag	14 – 18 Uhr
Mittwoch	9 – 13 Uhr
Donnerstag	14 – 19 Uhr
Freitag	9 – 13 Uhr
	14 – 18 Uhr
Samstag	10 – 13 Uhr

Aktuelle Regelungen zum Besuch der Mediathek

- Stöbern und Verweilen in der Mediathek ist nur mit einem Termin, der im Voraus vereinbart wurde, möglich (Telefon 07628/806-333 oder per E-Mail unter mediathek@efringen-kirchen.de)
- Die maximale Verweildauer beträgt eine Viertelstunde, wir können auch eine längere Zeit vereinbaren, wenn das erforderlich ist.
- Das Tragen einer medizinischen Maske ist erforderlich.
- Name, Telefonnummer und Dauer des Aufenthalts der Besuchenden werden schriftlich erfasst.
- Für eine reine Rückgabe oder Abholung oder für Verlängerung der Leihfristen oder das Bezahlen der Leihgebühr sind keine Termine notwendig, melden Sie sich einfach am Eingang der Mediathek.

Neue Sachbücher

- Parag Khanna: Move – Das Zeitalter der Migration
- Norbert Pautner: Landkarten – Rätselbuch – Traumreisen
- Tiefsee – Vielfalt in der Dunkelheit
- Marc Friedrich – Die größte Chance aller Zeiten
- Jacopo Pasotti – Wie viel wiegt ein Berg? – Wissenschaft über die Baumgrenze

Das Team der Mediathek

FÖRDERKREIS MUSEUM IN DER „ALTEN SCHULE“



<http://www.foerderkreis-museum.de>

Historische Fotos

Von den Fotos, die wir für unsere Kalender und die noch ausstehende Fotoausstellung erhalten haben, möchten wir Ihnen heute wieder zwei interessante, historische Fotos zeigen.



Egringen - Anwesen Ritter und Fischer.
Zur Verfügung gestellt von Jürgen Schopferer, Egringen.



Kirchen - Vor der Baracke in der Hunnsgasse Ende der 1940er, Anfang 1950er Jahre; von links: Hertha (*1945), Wilhelmina (*1943), Erna (*1941) Ziereisen. Töchter des Wagners Friedrich Ziereisen. Nach der Zerbombung des Elternhauses 1940, Umzug in die Baracke.

Zur Verfügung gestellt von Erna Gabriel, geb. Ziereisen, Wintersweiler

Wenn Sie zu den hier abgebildeten Fotos noch mehr Informationen haben, melden Sie sich bitte bei Helga Meier, Tel. 91 90 57 oder helga.meier@email.de.

Diese Fotos sind auch auf unserer Webseite abgebildet. (Etwas in der Mitte der Seite.)

<https://www.foerderkreis-museum.de/>

Helga Meier, Vorsitzende

Zu verschenken

Sie können an dieser Stelle kostenlos mitteilen, wenn Sie etwas zu verschenken haben. Über viele Dinge, die für Sie überflüssig sind, würde sich ein anderer freuen.

Sie schreiben auf einen Zettel, was Sie verschenken möchten, Ihren Namen und Ihre Telefonnummer. Den Namen benötigen wir, falls Rückfragen erforderlich sind, er wird nicht veröffentlicht. Den Zettel geben Sie im Rathaus an der Zentrale ab oder schicken ihn per Fax (076 28 / 806-299), oder Sie schicken eine E-Mail (info@efringen-kirchen.de). Im nächsten Mitteilungsblatt werden wir abdrucken, was Sie zu verschenken haben.

Bürgermeisteramt

- Kleiderschränke 3-türig mit Spiegel-und Schubladenteil
130 B x 188 H x 53 T = 2x
135 B x 191 H x 53 T = 1x
- Wohnzimmerbuffet/Vertiko ca. 100 Jahre alt, 160 B x 170 H x 63 T

- Chuchichänsterli (Kirschbaum) 110 B x 166 H x 53 T
 - Holztruhe
 - Musikschränke ca. 50 - 60 Jahre alt
 - Tresor
 - Gartenbänkli
- Tel.: 0174 / 798 34 66

Aus- und Weiterbildung

Was tun nach dem Abitur?

Für Schüler aller Ober- bzw. Kursstufen, die unsicher sind oder nicht wissen, welchen Beruf sie anstreben wollen, bietet sich das ganztägige Seminar zur Berufs- und Studienorientierung (BEST) an. In zwei Etappen lernen sie ihre eigenen Fähigkeiten selbständig einzuschätzen. Sie können ihre persönlichen und beruflichen Ziele sowie ihren Informationsbedarf klären. Dieses Training bietet Recherchemöglichkeiten für künftige Berufsfelder und beinhaltet den verpflichtenden Orientierungstest für Studienbewerber. Die Anmeldung erfolgt unter „www.bw-best.de“

(Pfad: für Schüler - Landkarte: auf grünen Punkt ganz im Südwesten klicken - Bad Säckingen). Das Seminar findet im Schloss Schöna in Bad Säckingen (Hochrhein- bzw. Trompetenmuseum), Schönaugasse 5/1 am 15.7. und 19.7. 2021, jeweils 8.15 bis 17.00 Uhr statt.

Kirchennachrichten

CHRISCHONA-GEMEINDE



Noch immer müssen wegen der Corona-Pandemie leider viele Veranstaltungen entfallen. Wir freuen uns aber, zumindest eingeschränkt wieder Gottesdienst feiern zu dürfen.

Sonntag, 23.05.2021: Gottesdienst 10:00 Uhr

„Pfingsten erweitert unseren Horizont“ – diese Aussage trifft Tobias Nestler, unser heutiger Prediger. Er lebte und arbeitete einige Jahre in Griechenland, jetzt in Efringen-Kirchen. Wir danken ihm für seinen Dienst.

Er wird uns mit hineinnehmen in seine Gedanken zum 2. Kapitel der Apostelgeschichte:
Das Pfingst-Ereignis war eine Erfüllung biblischer Prophetie. Der Heilige Geist wurde „ausgegossen“ auf die Jünger - wie kann das für Christen heute aussehen?

Unsere Gottesdienste werden auch über Youtube als Livestream übertragen unter <http://www.chrischona-efringen.de>
Schauen Sie online bei uns vorbei!

Bei Bedarf oder Fragen können Sie sich auch weiterhin sehr gern an den Vorsitzenden unseres Ältestenrates, Herrn Wolfgang Krebs, wenden, Tel. 0 76 28 / 28 41.

Mit freundlichen Grüßen
Ihre Evangelische Chrischonagemeinde Efringen-Kirchen,
info@chrischona-efringen.de

Blansingen
Kleinkems
Welmlingen

EVANG. KIRCHENGEMEINDE

Gottesdienste

23.05.2021 Pfingst-Sonntag

10:30 Uhr Gottesdienst auf dem Festplatz unter den Kastanien in Kleinkems
Bitte bringen Sie ihre eigene Sitzgelegenheit mit

24.05.2021 Pfingst-Montag

10:30 Uhr Gottesdienst vor dem Albert-Schweitzer-Haus in Bad Bellingen
Bitte bringen Sie ihre eigene Sitzgelegenheit mit

Für alle Gottesdienste gilt

- **Bitte melden Sie sich jeweils im Vorfeld des Gottesdienstes über das Buchungssystem auf unserer Homepage an oder nehmen Sie Kontakt ins Pfarramt auf – wir helfen Ihnen gerne.**
- Unsere Veranstaltungen unterliegen einem breit angelegten Hygienekonzept.
Mindestabstände von 2 Metern sind einzuhalten. Menschen, die in einer häuslichen Gemeinschaft leben, unterliegen dieser Abstandsregel nicht.
- Wir bitten Sie auf das Tragen einer: Medizinische Maske oder FFP2 Maske zu achten.
- Wir bitten Sie, im Interesse aller und mit Blick auf die Schutzbestimmungen, vor und nach dem Gottesdienst auf Ansammlungen in Gruppen zu verzichten
- Die Dauer unserer Gottesdienste ist aktuell auf ca. 30 Minuten angesetzt.



Wir freuen uns auf Sie! Bleiben Sie gesund und seien Sie gesegnet!

Es muss tagesaktuell entschieden werden, ob Gottesdienste stattfinden können. Die aktuellen Infos finden Sie auf unserer Homepage: www.evangelisch-im-rebland.de

Sprechzeiten

Pfarrer Braukmann (Vakanzverwalter) nach Vereinbarung unter Telefon 07628/1249

Dienstag, den 25. Mai 2021

- 09:00 – 11:30 Uhr Bürostunde
- Donnerstags bleibt das Pfarrbüro bis auf weiteres geschlossen.

Um den Empfehlungen bzw. Verordnungen zur „Vermeidung von Sozialkontakten“ zu entsprechen, bitten wir Sie darum, das Pfarramt nur telefonisch oder per E-Mail zu kontaktieren:

Sie erreichen uns unter badbellingen@kbz.ekiba.de oder blansingen@kbz.ekiba.de sowie telefonisch unter 07635/822037

Öffnungszeiten öffentliche Bücherei im Albert-Schweitzer-Haus

Mittwoch und Freitag: von 11 bis 12 Uhr unter Einhaltung der Hygienevorschriften.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Das Büchereiteam
Herzliche Grüße, Ihr Pfarrer Braukmann, die Kirchenältesten & das Sekretariat

EVANG. KIRCHENGEMEINDEEfringen-Kirchen
Huttingen
Istein**Andacht zum Anrufen**

Liebe Menschen in Efringen-Kirchen, Istein und Huttingen, liebe Gemeindeglieder, unter der Telefonnummer **07628/7164999** können Sie ab sofort aktuelle Predigten aus unserer Kirche abhören. Ich werde meine Predigten jeweils nach dem Sonntagsgottesdienst einsprechen und zur Verfügung stellen. So können Sie sich die Worte ganz in Ruhe daheim zu Gemüte führen. Ich hoffe, dass wir damit ein Stückchen Kirche in Ihre Wohnungen und Wohnzimmer bringen können und mit Ihnen verbunden bleiben, auch mit denjenigen, die zur Zeit noch auf Gottesdienstbesuche verzichten.

Bleiben Sie gut behütet!
Ihre Pfarrerin Johanna Pähler

Gottesdienste und Termine**Sonntag, 23. Mai 2021 Pfingstsonntag**

Kein KIGO, da Pfingstferien bis einschließlich 6. Juni
10:30 Uhr Pfingstfestgottesdienst in der Christuskirche; Mitwirkung: Ensemble Salt'n'Light

Sonntag, 30. Mai 2021 Trinitatis

10:30 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche

Sonntag, 6. Juni 2021 1. Sonntag n. Trinitatis

10:30 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche

Für alle Gottesdienste gilt Folgendes:

- Die Höchstzahl der Gottesdienstbesucher beträgt 44 Einzelpersonen; diese Zahl kann sich erhöhen, wenn Menschen aus einem Haushalt am Gottesdienst teilnehmen.
- Die Gottesdienste dauern ca. 30 Minuten.
- Bitte beachten Sie die allgemeinen Hygieneregeln.
- Ein Abstand von 2 m ist einzuhalten. Menschen, die in einer häuslichen Gemeinschaft leben, unterliegen dieser Abstandsregel nicht.
- Gemeindegesang und lautes Sprechen oder Mitbeten im Gottesdienst ist sowohl in Innenräumen wie im Freien nicht gestattet.
- Alle am Gottesdienst Teilnehmenden (außer den liturgisch und musikalisch Aktiven) tragen während des ganzen Gottesdienstes einen medizinischen Mund-Nasen-Schutz (OP-Maske oder FFP2-Maske) – auch im Freien.
- Es erfolgt eine Dokumentation der Kontaktadressen aller Anwesenden, die nachvollziehbar macht, wer am Gottesdienst teilgenommen hat.
- Bitte bleiben Sie bei Erkältungssymptomen zu Hause.
- Wir bitten Sie, vor und nach den Gottesdiensten nicht noch in Kleingruppen zusammen zu stehen, sondern Ansammlungen zu vermeiden.
- Ihre persönlichen Daten werden nur bei unserer Kirchengemeinde gespeichert und dienen ausschließlich der Abwicklung des von Ihnen besuchten Gottesdienstes. Nach vier Wochen werden die von Ihnen hinterlegten Daten unwiderruflich gelöscht.
- **Die Gottesdienste finden bis auf Weiteres ohne Voranmeldung statt.**

Öffnungszeiten im Pfarrbüro – Urlaub Sekretärin

Das Pfarrbüro ist in der Regel dienstags und mittwochs zwischen 8 und 12 Uhr besetzt. **Vom 17. Mai bis einschließlich 31. Mai hat unsere Sekretärin Urlaub. In dieser Zeit ist das Pfarrbüro nur sporadisch besetzt.**

Sie erreichen uns per E-Mail unter efringen-kirchen@kbz.eki-ba.de oder telefonisch unter 07628 / 372 (AB). Wenn Sie eine Nachricht auf der Mailbox hinterlassen, rufen wir gerne zurück.

Die Gottesdiensttermine und weitere Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage www.evangelisch-im-rebland.de.

Herzliche Grüße, Ihre Pfarrerin Johanna Pähler,
die Kirchenältesten und die Pfarramtssekretärin

EVANG. KIRCHENGEMEINDEEgringen
Mappach
Wintersweiler**Gottesdienste****Sonntag, den 23. Mai 2021 (Pfingstsonntag)**

10:30 Uhr Mappach Gottesdienst im Freien
(hinter der Gemeindehalle)
Pfarrer Braukmann

Montag, den 24. Mai 2021 (Pfingstmontag)

10:30 Uhr Wintersweiler Gottesdienst im Freien
(Wanderparkplatz)
Pfarrer Braukmann

Unsere Gottesdienste finden bei trockenem Wetter wieder im Freien statt. Melden Sie sich bitte trotzdem über unser Buchungssystem an (wie bisher), da die Anwesenheit auch weiterhin dokumentiert werden muss.

Bei schlechtem Wetter wird der Gottesdienst in die Kirche Mappach verlegt (aus Platzgründen). Sie erhalten dann über das Buchungssystem eine Email über die Verlegung. Ebenso wird es kurzfristig über die WhatsApp-Gruppe bekannt gegeben.

Bitte melden Sie sich über unsere Homepage für den Gottesdienst an.**Bitte beachten Sie die allgemeinen Hygieneregeln:**

- Ein Abstand von 2 m ist einzuhalten. Menschen, die in einer häuslichen Gemeinschaft leben, unterliegen dieser Abstandsregel nicht.
- Gemeindegesang und lautes Sprechen oder Mitbeten im Gottesdienst ist nicht gestattet.
- Alle, die am Gottesdienst teilnehmen, müssen während des ganzen Gottesdienstes eine FFP2-Maske tragen.
- Es erfolgt eine Dokumentation der Kontaktadressen aller Anwesenden, die nachvollziehbar macht, wer am Gottesdienst teilgenommen hat.
- Bitte bleiben Sie bei Erkältungssymptomen zu Hause.
- Wir bitten darum, vor und nach den Gottesdiensten nicht noch in Kleingruppen zusammen zu stehen, sondern Ansammlungen zu vermeiden.

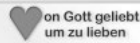
Als paralleles Angebot werden wir die Predigten auf YouTube einstellen. Sie können sie dort direkt aufrufen oder werden über unsere Homepage dorthin geleitet.

Wir sind für Sie erreichbar und ansprechbar. In dringenden Fällen und einer Notsituation erreichen Sie uns am sichersten per Email. Pfarrer Braukmann (07628/1249) und Diakon Stisi können auch gerne telefonisch angesprochen werden. Die neuesten Informationen finden Sie auf unserer Homepage.

Weitere Informationen aus unseren Gemeinden finden sie unter www.evangelisch-im-rebland.de

Herzliche Grüße
Pfarrer Martin Braukmann und Ihre Kirchenältesten

EVANG. REBLANDGEMEINDE



Gottesdienst

Sonntag, 23.05.2021 - 17:30 Uhr

Am kommenden Pfingstsonntag feiern wir wieder einen Gottesdienst in der Kirche Mappach. Sie sind gerne dazu eingeladen.

Dieses Mal haben wir einen Zeugnis-Gottesdienst. Zeugnis-Gottesdienst heißt, Menschen berichten in diesem Gottesdienst, was sie mit Gott erlebt haben. Dies ist immer sehr ermutigend und inspirierend.

Wir treffen uns um 17.30 Uhr unter den bekannten Hygienebedingungen. Aktuell erforderlich sind FFP2- oder OP-Masken. Also bitte keine Stoffmasken!

Damit wir für Besucher einen Platz sichern können, bitten wir um eine Anmeldung per Mail an info@reblandgemeinde.de

Besuchen Sie auch gerne unsere Homepage www.reblandgemeinde.de

Sie können sich auch unter der Nummer Martin Huber 07628-8540 anmelden.

Wir freuen uns, Sie begrüßen zu dürfen!

KATH. KIRCHENGEMEINDE KANDERN-ISTEIN



www.kath-kandern-istein.de

Seelsorgeteam

Pfr. Martin Karl

Tel./Fax (07626) 97 00 33 / 97 00 34

m.karl@kath-kandern-istein.de

Sprechstunde von Pfr. Karl

immer dienstags von 16:00 – 17:30 Uhr in Istein

GRef. Bettina Wittmer

Tel./Fax (07628) 9 50 34 69 / 9 53 47

b.wittmer@kath-kandern-istein.de

Röm.-kath. Pfarramt St. Franz von Sales Kandern

Tel./Fax (07626) 97 00 33 / 97 00 34

Büro Mo & Mi 10:00 – 12:00 Uhr

pfarramt@kath-kandern-istein.de

Röm.-kath. Pfarramt St. Michael Istein

Tel./Fax (07628) 357 / 9 53 47

Büro Di & Do 10:00 – 12:00 Uhr

pfarramt@kath-kandern-istein.de

Gottesdienste und Termine

22. Mai Samstag - Hl. Rita v. Cascia

Kandern 18:00 h Vorabendmesse zum Pfingstfest

**23. Mai Pfingstsonntag – Hochfest
RENOVABIS-Kollekte**

Istein 10:00 h Hl. Messe zum Pfingstfest

24. Mai Pfingstmontag

„Lippelle“ 10:30 h Ökumenischer Gottesdienst zu Pfingsten
Auf dem „Lippelle“ (Pass zwischen Marzell und kleinem Wiesental)

25. Mai Dienstag der 8. Woche im Jahreskreis

Istein 18:00 h Hl. Messe

26. Mai Mittwoch - Hl. Philipp Neri

Kandern 09:30 h Hl. Messe

27. Mai Donnerstag der 8. Woche im Jahreskreis

Per Zoom 18:30 h Online-Taizé-Andacht mit Bettina Wittmer

29. Mai Samstag – Hl. Papst Paul VI.

Istein 18:00 h Vorabendmesse

30. Mai Dreifaltigkeitssonntag

Kandern 10:00 h Hl. Messe
Kandern 11:30 h Taufe von Carolin Laubscher
Istein 18:00 h Maiandacht

**Komm herab, o Heil'ger Geist,
der die finstre Nacht zerreißt,
strahle Licht in diese Welt.**

**Komm, der alle Armen liebt,
komm, der gute Gaben gibt,
komm, der jedes Herz erhellt.
Höchstster Tröster in der Zeit,
Gast, der Herz und Sinn erfreut,
köstlich Labsal in der Not,
in der Unrast schenkst du Ruh,
hauchst in Hitze Kühlung zu,
spendest Trost in Leid und Tod.**

**Komm, o du glückselig Licht,
fülle Herz und Angesicht,
dring bis auf der Seele Grund.
Ohne dein lebendig Wehn
kann im Menschen nichts bestehn,
kann nichts heil sein noch gesund.
Was befleckt ist, wasche rein,
Dürrem gieße Leben ein,
heile du, wo Krankheit quält.
Wärme du, was kalt und hart,
löse, was in sich erstarrt,**

**lenke, was den Weg verfehlt.
Gib dem Volk, das dir vertraut,
das auf deine Hilfe baut,
deine Gaben zum Geleit.
Lass es in der Zeit bestehen,
deines Heils Vollendung sehn
und der Freuden Ewigkeit.
Amen.
Hallelujah!**

RENOVABIS-Pfingstaktion - Kollekte am 23. Mai 2021

Zusammenhalten und miteinander solidarisch sein – wir spüren in diesen Monaten in den Pfarreien und auch in der weltkirchlichen Gemeinschaft, wie wichtig diese Einstellung ist. Die RENOVABIS-Pfingstaktion ist ein Zeichen dieser Solidarität und die Kollekte am Pfingstsonntag eine wichtige Säule der Arbeit dieses Hilfswerks.

Möchten auch Sie spenden? Überweisen Sie gerne Ihre Spende mit dem Stichwort: RENOVABIS auf das folgende Konto:

Sparkasse Markgräflerland:

IBAN: DE78 6835 1865 0007 3593 42

BIC: SOLADES1MGL

Oder nutzen Sie die Spendentüten, die in den Kirchen ausliegen und geben Sie im Pfarrbüro ab.

Herzlichen Dank für Ihre Solidarität mit unseren Nächsten – hier und überall auf der Welt!

Blument Teppich für Fronleichnam in Kandern

Liebe Erstkommunionkinder,

am **Mittwoch, den 2. Juni** wollen wir in der Kirche in Kandern einen Blument Teppich für das Fronleichnamsfest legen. Wir möchten dies in zwei Gruppen machen. Die erste Gruppe trifft sich um 14:00 Uhr bis ca. 15:15 Uhr, die zweite Gruppe um 15.30 Uhr bis ca. 17.00 Uhr. Wir freuen uns auf kreative Hände, sowie auf Blumen- und Blütenblätter-Spenden.

Für Fragen und die Anmeldung stehe ich gerne zur Verfügung. Anmelden bitte bis Montag, den 31. Mai per E Mail an: monika.c.meier@gmail.com

Liebe Grüße Monika Meier

Vorankündigung für Fronleichnam

Der Pfarrgemeinderat hat beschlossen, dass wir aufgrund der durch Corona eingeschränkten Möglichkeiten das diesjährige Fronleichnamsfest mit einem gemeinsamen Freiluftgottesdienst um 10.00 Uhr auf dem Platz vor der Pfarrkirche in Kandern feiern wie auch schon im letzten Jahr. Hierzu sind auch die Familien der Erstkommunionkinder herzlich eingeladen.

Beichte der EK-Kinder

Die Beichte unserer Erstkommunikanten-Kinder findet am Samstag, den 22.05.2021

um 9:00 Uhr in Kandern

um 11:00 Uhr in Istein statt.

Taizé-Gebet „online“

Die Seelsorgeeinheit Kandern - Istein lädt wieder zu einem Online-Taizé-Gebet ein.

Am **Donnerstag, den 27.05.2021 um 18.30 Uhr** online via Zoom

Hierzu benötigen Sie einen PC, Smartphone oder Tablet, sowie eine passende Meeting- App/passendes Meeting-Programm mit den entsprechenden

Einloggen ist auch mit Klicken auf den Button direkt über unsere Homepage möglich.

Blühendes Ehrenamt

– Helfer für den Blumendienst gesucht

Wer hätte Zeit und Lust ehrenamtlich den Blumendienst für die Kirche St. Michael in Istein zu übernehmen oder unterstützend auszuheilen?

Ihre Aufgaben wären den Altar oder den Kirchsaal mit Blumen zu schmücken, denn Blumenschmuck ist nicht nur hübsch anzusehen, sondern hat theologisch gesehen auch Symbolkraft. Bei Interesse einfach Kontakt über das Pfarramt 07628-357 oder Ulrike Hugenschmidt 07628-2428 aufnehmen.

Beichtgelegenheit

Pfarrer Martin Karl steht für Beichtgespräche gerne zur Verfügung. Bitte vereinbaren Sie einen Termin: 07626-970033

Sende aus Deinen Geist und das Antlitz der Erde wird neu!

Wir wünschen Ihnen ein frohes Pfingstfest und Gottes Segen! Bitte bleiben Sie gesund!

Pfarrer Martin Karl und Gemeindeferentin Bettina Wittmer

BLANSINGEN



› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

ORTSVERWALTUNG BLANSINGEN



Urlaub der Ortsvorsteherin

In der Zeit vom **25. Mai bis 04. Juni 2021** habe ich Urlaub. Bitte wenden Sie sich in dieser Zeit bei Fragen und dringenden Angelegenheiten an die Gemeindeverwaltung Efringen-Kirchen.

Herzlichen Dank und freundliche Grüße
Andrea Wahler, Ortsvorsteherin

EFRINGEN - KIRCHEN



› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

EGRINGEN



› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

HUTTINGEN



› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

ORTSVERWALTUNG HUTTINGEN**Einladung zur öffentlichen
Ortschaftsratssitzung**

Am **Dienstag, 25.05.2021**, 19:00 Uhr findet im Feuerwehr-Haus (Kameradschaftsraum) eine öffentliche Ortschaftsratssitzung statt, zu der die Einwohner herzlich eingeladen sind.

Tagesordnung

1. Fragen der Zuhörer zur Tagesordnung
2. Bauantrag zur Aufstellung eines Hühnermobils, Flst.Nr. 3302, 3303, 3304, 3703, 3783, Birkenweg 6, Huttingen
3. Bauantrag zur Einrichtung einer Eierpackstelle im ehemaligen Wohnraum, Flst.Nr. 99, Birkenweg 6, Huttingen
4. Vereinfachtes Baugenehmigungsverfahren zur Nutzungsänderung Bestehender Schopf zu Wohnraum, Flst.Nr. 15, Klotzenstraße 20, Huttingen
5. Verschiedenes
6. Fragen und Anregungen der Zuhörer

Jens Lauber, Ortsvorsteher

ISTEIN**› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN****Vereinsnachrichten****FÖRDERVEREIN SV ISTEIN****Altpapiersammlung**

Am kommenden **Samstag, den 22. Mai 2021** von 9:00 – 11:00 Uhr kann das Altpapier an der Alten Kläranlage am Sportplatz angeliefert werden. Wer uns das Altpapier spendet, kann auch Kartonage mitbringen.

Bei der Anlieferung ist der obligatorische Mindestabstand einzuhalten und eine Mund-Nasen-Maske zu tragen. Der Förderkreis Fußball des SV Istein bedankt sich für Ihre Unterstützung

KLEINKEMS**› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN****MAPPACH****› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN****ORTSVERWALTUNG MAPPACH****Ortschaftsratssitzung**

Am **Dienstag, 25. Mai 2021** findet um 20 Uhr in der Gemeindehalle im 1.Stock in Mappach eine Ortschaftsratssitzung statt. Hierzu werden alle Einwohner herzlich eingeladen.

Tagesordnung:

1. Fragen der Zuhörer zu den Tagesordnungspunkten
2. Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Garage und Abstellraum, Alte Poststraße 11, Flurstücknummer 65 in Mappach
3. Verschiedenes
4. Wünsche und Anträge

Es grüßt Sie freundlich
Helmut Grässlin, Ortsvorsteher

WELMLINGEN**› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN****WINTERSWEILER****› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN****ORTSVERWALTUNG
WINTERSWEILER****Einladung zur öffentlichen Sitzung des
Ortschaftsrates**

Dienstag 01. Juni 2021, 19:00Uhr,
Bürgersaal im Rathaus Wintersweiler

Tagesordnung:

1. Fragen der Zuhörer zu den Tagesordnungspunkten
2. Antrag auf Befreiung von bauordnungs- /bebauungsplanrechtlichen Vorschriften, Flurstk.Nr.4249, In den Käfmatten 10, Bauvorhaben: Carport mit Solar Bedachung
3. Vermietung des gemeindeeigenen Grundstücks, Flurstk. Nr.4158, Gemarkung Wintersweiler zur Errichtung einer Funkstation mit Anschluss an das öffentl. Versorgungsnetz für den Betrieb eines Mobilfunknetzes durch die Firma Telxius Towers Germany GmbH, München
4. Mitteilungen der Ortsverwaltung
5. Anfragen der Ortschaftsrätin/Ortschaftsräte.
6. Anregungen und Fragen der Zuhörer.

Zu dieser Sitzung darf ich freundlich einladen.

Mit freundlichen Grüßen
Joelle Kammerer, Ortsvorsteherin

Was ist mein Haus/meine Wohnung wert?

Rufen Sie uns einfach mal an!

Kostenfreie Besichtigung und Beratung durch

Seiter - Immobilien IVD

Hauptstr. 27 • 79400 Kandern • Tel. 07626-438
info@seiter-immobilien.de • www.seiter-immobilien.de

Gartengrundstück

Suche Gartengrundstück zum Pachten oder Kaufen.

Tierhaltung (Enten/Hühner) sollte erlaubt sein.

Über ein Angebot würden ich und meine Tiere uns freuen.

Kontakt: 0163 / 6 16 90 95

3-Zimmer-Wohnung gesucht

Wir, rüstiges Rentner-Ehepaar (69 + 73) suchen

3-Zimmer-Wohnung zur langfristigen Miete. Gerne EG mit Terrasse oder kleinem Garten, Keller, Stellplatz oder Garage, bezahlbar.

Bitte gerne melden unter Tel. 0171 494 84 59

oder Email: nina.dirk@t-online.de

Haus zur Miete gesucht

oder Wohnung ab 5 Zi. mit Garage bzw. Scheune von solv. Familie mit ruh. Hund. Tel. 0041 7646 - 6 32 47 (tagsüber) abends 0151 - 22 04 72 91

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt

eine Servicekraft m/w/d in Vollzeit.

Freundlichkeit, Flexibilität, gepflegtes Äußeres, Pünktlichkeit und Spaß an der Arbeit sind die besten Voraussetzungen!

Sie sind interessiert?

Dann bewerben Sie sich telefonisch unter 07621/161180 oder per E-Mail an: shellautohofbinzen@t-online.de

Gaststätte Dreiländereck

Wolfgang Grether
z. H. Michaela Vedder
Bundesstraße 3 • 79589 Binzen



Wir suchen freundliche & engagierte Mitarbeiter*innen

für unser **Restaurant und/oder für die Reinigung unserer Gästezimmer:** freundliche und engagierte **Servicemitarbeiter/innen** in Vollzeit und/oder Teilzeit und **Aushilfskräfte**, auch Schüler und Studenten. Gerne lernen wir Sie auch an.

Möglich: Vollzeit, halbtags, aushilfsweise, stundenweise, werktags, Wochenende, Samstagabend, im Sommer auch unter der Woche abends. Keine Teildienste!

Unser Restaurant ist i. d. R. täglich geöffnet von 09.00 bis 18.30 Uhr. Wir haben eine 40-Stunden-Woche und eine elektronische Arbeitszeiterfassung.

Wenn Sie in fröhlichen Teams in schöner Atmosphäre zu guten Konditionen mit einer Arbeitszeit, die Ihren Wünschen entspricht arbeiten möchten, freuen wir uns über Ihre Bewerbung.

Landhaus Ettenbühl

79415 Bad Bellingen / Hertingen (direkt an der B3) Tel. 07635 827970
www.Landhaus-Ettenbuehl.de • E-mail: info@landhaus-ettenbuehl.de



♥ Gasthaus Krone, Britzingen - Automat ♥

- * Genießen Sie 30 verschiedene Gerichte
- * im Weckglas eingekocht
- * erhältlich 24/7 an unserem Automaten
- * Standort: Winzergenossenschaft Auggen Kleinfeldele 1, 79424 Auggen

TEL: 07631-2046, www.krone-britzingen.de

GUSSEK HAUS

SCHÖNE (H)AUSSICHTEN!

Ihr Hausbaupartner in der Region!

Fertighausbau in einzigartiger Hybridbauweise.

Individuelle Planung ihres Traumhauses. Kontakt unter

www.gussek-breisgau.de

Rauchfreies Leben

durch Hypnose in Weil am Rhein / Haltingen

Nichtraucher
ohne Einschränkung
der Lebensqualität



Hypnose
der sanfte Weg zum
Leben ohne Zigaretten

www.hypnose-kemper.de

☎ 07621 9510474

Staufen-Briefmarkensatz

Deutsche Post

Ergänzungs-
marken
werden gratis
mitgeliefert.



55
Staufen
Staufen darf nicht zerbrechen!

Ergänzungs-
marken
werden gratis
mitgeliefert.



58
Staufen
Staufen darf nicht zerbrechen!

Verbreiten Sie
unsere Botschaft!

Erhältlich im Kaufladen auf
www.staufenstiftung.de,
im Bürgerbüro und der
Tourist-Info in Staufen.

Mehr Infos außerdem unter
Telefon 07633 805-56.

Stiftung zur
Erhaltung
der historischen
Altstadt
Staufen



identis.de

Dr. med. Elfriede Jaitner ☎ 07635-82 42 74

Fachärztin für Allgemeinmedizin

Naturheilverfahren
Physikalische Therapie und Balneologie
Medizinische Klimatologie

Tätigkeitsschwerpunkt:

BIOLOGISCHE MEDIZIN

Eisenbahnstraße 41/1

79418 Schliengen

Fax 07635-82 42 76

E-Mail: info@dr-jaitner.de

www.dr-jaitner.de



In meiner Praxis biete ich Ihnen:

- **Untersuchungsmethoden** zur umfassenden und grundsätzlichen Ursachenforschung.
- **Früherkennung** von Krankheiten lange bevor der Körper Krankheitssymptome zeigt
- **Ursachenorientierte** Behandlungsmethoden
- Physiotherapeutische Behandlungen
- Behandlungen, um den Körper zu reinigen und zu entgiften

**Meine Vorträge finden statt am Donnerstag, 27.05.2021
18.00 Uhr (Eintritt frei)**

Wenn Magen und Darm Probleme bereiten

Neues aus der ganzheitlichen Schmerztherapie

**Aufgrund der Corona-Regeln bitte ich um
telefonische Anmeldung!**

In unserer Praxis werden alle Coronaschutzmaßnahmen
eingehalten, so dass Sie uns auch weiterhin mit einem
sicheren Gefühl aufsuchen können.

Wir freuen uns auf Sie!



IHR
METZGER
Schrodi
IN EFRINGEN-
KIRCHEN!

**Party-Service -
Eigene Konserven
Eigene Schlachtung**

**Wir machen unsere
Fleisch- und Wurstwaren noch selbst,
von Rindern und Schweinen
aus der hiesigen Region!**

Efringen-Kirchen • Basler Str. 57 • Tel. 07628 - 364

Angebot der Woche

Schwärstelbraten	1 kg	6,90 €
Hackfleisch gemischt Rind/Schwein	1 kg	6,90 €
Bauernwurst zum Heißmachen	100 g	1,19 €
Tiroler Schinkenwurst	100 g	1,19 €
Ochsenmaulsalat	100 g	1,10 €

Wir empfehlen ab Donnerstag gem. Gulasch fertig zubereitet

Käse der Woche:

franz. Tortenbrie 100 g **0,94 €**

Unsere Schlachttiere stammen aus den Betrieben:

Rind: Beisch Georg, Hertingen
Schweine: Weiss Aron, Efringen-Kirchen
Kalb: Roth Thomas, Obereggenen



PRIMO
Verlag | Druck | Service

*Gerne beraten wir
Sie persönlich.*

EINE APP DIE BEGEISTERT!

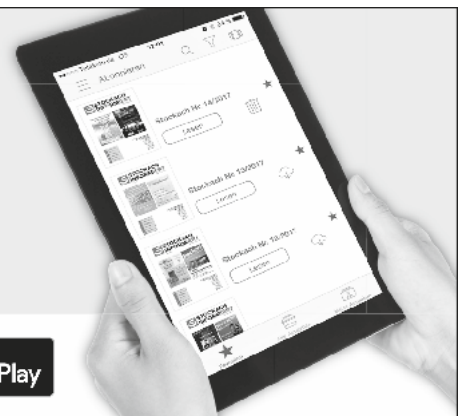
Sie lieben Apps, darum verfügt „My eBlättle“
über viele nützliche Funktionen.

Zu ihrem Print-Heimatblatt können Sie ab sofort auch das digitale Heimat-
blatt lesen. Ihr innovatives Heimatblatt wartet bereits auf Sie.

PRIMO VERLAG
Heimat, Deine Blättle.

Laden im
App Store

JETZT BEI
Google Play



- Unfallinstandsetzung
- Fahrzeuglackierung
- Unfallservice
- Richtbankarbeiten
- Autoglas
- Hol- u. Bringdienst

Im Rebacker 14, 79591 Eimeldingen

Tel. +49 7621 161 56 30 • Fax +49 7621 161 56 31

Internet: www.pottundoswald.de

E-Mail: info@pottundoswald.de

Allmächtiger, ewiger Gott, himmlischer Vater.
 Lob und Dank sei dir für alle deine Güte und Treue
 in unserem vergangenen Leben.
 Du hast uns viel Gutes erwiesen.
 Herr Jesus Christus, du kennst die Not jedes Menschen.
 Du bleibst bei mir und vergisst mich nicht.
 Heiliger Geist, gib mir den Glauben,
 der mich vor Verzweiflung rettet.
 Gib mir die Hoffnung die mich befreit von Furcht und Verzagtheit.

Frohe Pfingsten!

B. Schneider

Physiotherapie Eloite informiert:

Neue Termine für den Juni / Juli • verfügbar Leistungen:
 Hausbesuch auf Rezept, Manuelle Lymphdrainage, Massage,
 Beckenbodengymnastik, Krankengymnastik

Physiotherapie Eloite

Kirchstr 1, 79415 Bad Bellingen (Bamlach), Tel. 07635/8272437

Gemeinschaftspraxis **Dr. med. Tanja Henning**

Dr. med. Hartmut Henning

**Geschlossen vom 31.05. bis 11.06.2021,
 ab 14.06.2021 sind wir wieder für Sie da.**

Vertretung: Dr. Brudy, Eimeldingen
 Dr. Kienle, Efringen-Kirchen

WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!
 Treppenlifte • Plattformlifte • Senkrechtlifte

RehaLift 07741- 965858
www.reha-lift.com
 denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!
DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!

Nagelstudio

**Gutscheine
 erhältlich**

Top Trend

Nagel-Design und Permanent Make up

Tanja Kaya **Telefon: 07628-8273**
 Vogesenblick 17 Handy: 0171 1936233
 79588 Efringen-Kirchen

Termine nach Vereinbarung

Familienbetrieb seit 1912
 Metzgerei
Christoph Stange
 Frische und Qualität aus eigener
 Schlachtung und Produktion
 Partyservice
 Efringen-Kirchen • Gutenau 34
 Tel. 07628/12 28
www.metzgerei-stange.de

Angebote gültig vom 20. - 22.05.2021

Rollschinke mild gesalzen + geräuchert	kg	11,90 €
Kalbsgulasch	kg	14,80 €
Fleischwurst im Ring	100 g	1,09 €
Bierschinken geschnitten od. portioniert	100 g	1,39 €
KÄSE: Grünländer	100 g	0,99 €
FISCH: Kabeljautaler	100 g	0,80 €
SALAT: Kartoffelsalat	100 g	0,69 €
Schweinepfanne „Tomatino“	kg	11,90 €

Diese Woche bezogen wir unsere Schlachttiere von folgenden Landwirten:
 Rind: Lederer, Adelsberg; Kalb: Ott, Hüsing; Schweine: Weiß, Efr.-Kirchen, Glaser, Hägelberg

Unsere Verkaufsautomaten stehen 7 Tage die Woche und 24 Stunden täglich für Sie bereit!

Unsere Angebote aus der Warmtheke täglich ab 7.30 Uhr

jeden Tag:	Fleischkäse
Mittwochs:	gekochte + gegrillte Schälrippe + Knöchele
Donnerstags	Frikadellen, Käsefrikadellen
bis	Hähnchenkeulen,
Samstags:	Speckscheiben
Samstags:	verschiedene Fleischkäse oder Braten

Brot und Brötchen von der Bäckerei Eble
 Gemüse und Obst von der Familie Wenk aus Egringen



Walter Stiefvater

Im Schlötle 25 | 79588 Efringen-Kirchen
 Tel. 07628 / 80 38 85 | Fax 07628 / 80 55 217
 Mobil 0160 / 94 86 88 68
s.t.s-service@web.de

- Transporte aller Art
- Kühltransporte
- Eil- und Sonderfahrten
- Transport von Stück- und Sperrgut
- Zustellung in der Region und in ganz Europa
- Einlagerung + Kommissionierung



Wir freuen uns am Freitag, den 21.05.2021 wieder zu öffnen.
 Wir bedanken uns bei unseren Gästen und Freunden des Hauses für die Unterstützung.
 Wir haben geöffnet zu den üblichen Betriebszeiten.

Bitte Reservierungen telefonisch!
 Wir bieten weiterhin Take Away an (Montag bis Sonntag außer Mittwoch).
 Bleiben Sie gesund und wir freuen uns Sie als unsere Gäste begrüßen zu dürfen.

Tel. 1213 | E-Mail info@salzfass.de

Familie Hell und Team



Unsere Aktion für Sie

Starten Sie mit unserer beliebtesten Aktion in den Sommer.

**4 + 2 =
6 Anzeigen**
oder
**3 + 1 =
4 Anzeigen**

Unsere Aktion gilt vom 31. Mai 2021 (KW 22)
bis 30. Juli 2021 (KW 30).

Aktionscode P2021-03

Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind au-

ßer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar oder durch vier teilbar sein und in sechs/vier aufeinanderfolgenden Wochen geschaltet werden. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos.

Bitte Aktionscode P-2021-03 bei der Anzeigenbestellung angeben.

Frohe Pfingsten wünscht
□□□ Basis Treuhand GmbH
 Steuerberatungsgesellschaft

STEUERBERATUNG

- ☐ Steuerplanung und -gestaltung
- ☐ Erstellung aller Firmen- und privaten Steuererklärungen
- ☐ Grenzgänger Beratung

RECHNUNGSWESEN

- ☐ Jahresabschlusserstellung
- ☐ Finanz- und Lohnbuchhaltung

BERATUNG

- ☐ Existenzgründung
- ☐ Erbschaft und Schenkung
- ☐ Unternehmensnachfolge

BERATUNGSSTELLE NEUENBURG
 Martin-Schongauer-Str. 2 • 79395 Neuenburg am Rhein
 Tel. 0 76 31 - 936 17-0 • h.wettlin@basis-treuhand-nbg.de

Landgasthof Rössle
 Hinterdorfstr. 14, Bad Bellingen-Hertingen

Wir haben wieder geöffnet
 gegen Vorlage eines Test-, Impf- oder Genesungs-Nachweis laut BW-VO.
Mi - So: 11.30 - 14.30 und 16.30 - 21 Uhr

Essen zum Mitnehmen bieten wir weiterhin an
Mi - So: 11.30 - 14.30 und 16.30 - 20.30 Uhr

☎ 07635-9180 aktuelle Speisekarte online:
www.roessle-hertingen.de

Pfingstmontag haben wir zusätzlich geöffnet
 Vielen Dank für Ihre Unterstützung! Ihre Familie Engler

Pizzeria Chlotzenblick
 Neue Straße 90 • 79588 Efringen-Kirchen-Istein

*Liebe Gäste,
 am Pfingstwochenende von Samstag bis Montag
 haben wir frisches Wildgulasch
 für Sie im Angebot.*

Wildschweingulasch, Hirschgulasch u. Rehulasch
 serviert mit Rotkraut, Bandnudeln und gemischtem Salat.

Bitte bestellen Sie Ihr Gericht bis 24.05.2021 um 11 Uhr
 unter Telefon: 07628/535.

Wir freuen uns auf Ihre Bestellung!

FENSTERABDICHTUNG

- Energiesparend (ca. 25 %)
- Lärmdämmend (ca. 50 %)
- Umweltschonend
- Kostenbewusst

Montage: Vor Ort im Montagewagen
 F+T Fensterabdichtung
 Südbaden GmbH
 Im Sonnengarten 6 • **79592 Fischingen / LÖ**
 Tel. 07628 803 685

Reissen Sie Ihre
Fenster nicht heraus,
 wir sanieren sie!

ft
 wir sind spezialisiert...

Gebietsvertretung
 Daxler Str. 115 • **79115 Freiburg**
 Tel. 0761 478 72 42
www.ft-fensterabdichtung.de

Perfekte Pflege
ist wie Urlaub für die Füße
Fußpflegepraxis in Welmlingen
 Inh. Sandra Ulrich
 Auch Hausbesuche • Tel. 07628 80 55 038 • +49 151 115 11002

BESTATTUNGEN WALSER
 Inh. Dietmar Bauer

Überführung, Einsargung und Erledigung
 sämtlicher Formalitäten im Todesfall

Feuerbachstrasse 7/1
 79588 Efringen-Kirchen - Egringen
bestattungen.walser@gmx.de

07628 8870
 0173 1931185


Obsthof Schörlin

Aktion
 Vom Freitag, den
21.05.2021 bis 28.05.2021
Braeburn
ab 5 kg für 1,- €/kg

Beim Kauf von einer 100 g Tüte Apfelchips
 erhalten Sie eine zweite Packung gratis.
 Außerdem haben wir immer freitags frisches
 Bauernbrot, Kartoffelbrot, Sechskorn- und
 Dinkel-Rustikalbrot, Scharrewaie und Hefezöpfe.

Öffnungszeiten:
Montag u. Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr
Freitag 15.00 - 18.00 Uhr

Am Tischligweg 40 • 79588 Huttingen
Telefon: 07628 / 84 92

Sie wollen Gas? Wir machen das!

Bei Heizungsumstellung schnell, einfach und
 günstig – Gasanschluss vom Profi:
 Nutzen Sie attraktive Fördermittel für die
 umweltschonende Modernisierung Ihrer Heizung!

☎ **+49 171 5532359**

✉ **torsten.mundenast@badische-rheingas.de**

**Badische
 Rheingas**
 Regionale Energie

Mehr Infos unter:
www.badische-rheingas.de/gas

Jetzt auch
unterwegs
bestens
informiert!

STARKES DUO. AUS EINS MACH ZWEI.

Ja, ich möchte das **digitale Abonnement für 4,49 Euro** inkl. MwSt. pro Jahr zu meinem Print-Abonnement dazubuchen. Bitte geben Sie unbedingt Ihre **E-Mail Adresse** an. An die angegeben E-Mail Adresse schicken wir Ihnen die Login-Daten zum digitalen Heimatblatt. Das Angebot ist ausschließlich für Print-Abonnenten gültig.

RECHNUNG AN: *Pflichtfelder

VORNAME*

TELEFON

NACHNAME*

TELEFAX

STRASSE*

MOBIL

PLZ / ORT*

E-MAIL*

SEPA-LASTSCHRIFTMANDAT**:

- ☐ Ich ermächtige die Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die von Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen. Hinweis: Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

KONTOINHABER

BIC

BANK

IBAN

** Ohne Sepa-Lastschriftmandat erlaubt sich der Verlag 3,- Euro Rechnungsgebühren je Abrechnung zu berechnen. Die Abrechnung erfolgt halbjährlich.

Es gelten unsere Allgemeine Geschäftsbedingungen (AGB) für Abonnenten.

AUFTRAG ERTEILT!

DATUM

UNTERSCHRIFT (RECHTSVERBINDLICH)

PRIMO
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Meßkircher Straße 45 | 78333 Stockach
Registergericht: Amtsgericht Freiburg (HRA 705294)
USt.-IdNr.: DE 314494248

☎ 0 77 71 93 17-48

📠 0 77 71 93 17-108

✉ vertrieb@primo-stockach.de

🌐 www.primo-stockach.de

Persönlich haftende Gesellschafterin:
Primo-Verlag Verwaltungs GmbH - Sitz: Stockach
Registergericht: Amtsgericht Freiburg (HRB 717160)
Geschäftsführer: Stephan Stähle

WIR REPARIEREN UND VERKAUFEN

Elektrogeräte • TV • **Miele**
Kaffeemaschinen • Sat • Zubehör

Markus Bucher

☎ 0171 3781897

Ali Aydin

☎ 0162 9059749



☎ 07621 67 37

✉ info@elektro-radio-bucher.de

📍 Ladengeschäft 1. OG

Mo-Fr 09:00-12:00 Uhr

Freiburger Str. 94, 79576 Weil - Haltingen



Glas Goertz

Glas + Spiegel



- **DORMA** Interior-Glaspartner
- Glashandel
- Glasschleiferei
- Glastüren / Glasmöbel
- Echtglassduschen auf Maß
- Glasrückwände
- Küchenrückwände aus Glas
- CNC-Glasbearbeitung

Glas Goertz • Manfred Goertz • Glasermeister

Gewerbestraße 7 • 79595 Rümplingen • Tel. 07621/422 479-0 • Fax -50

www.glas-goertz.de • info@glas-goertz.de

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 7.30 - 17.00 Uhr

Endlich schneller surfen. Im Home- und Office.

Informationen für Privat-
und Geschäftskunden unter
030 25 777 499 oder auf
pyur.com/loerrach

bho
breitbandoffensive
Landkreis Lörrach

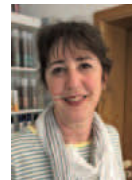
Bis zu
1.000
Mbit/s

PYUR
Internet • TV • Telefon

Verantwortlich für die Werbung: Tele Columbus AG, Kaiserin-Augusta-Allee 108, 10553 Berlin; Anbieter: mit der Tele Columbus AG iSd §§ 15 ff. AktG verbundenen Unternehmen (pyur.com/impressum), Stand 5/2021

Liebe Kunden,

wir freuen uns **Bärbel Müller**
in unserem Team
begrüßen zu dürfen.



Rení's Haarstudio

Jahnweg 1b • 79591 Eimeldingen

07621/65565

SPARGEL & ERDBEEREN

VERKAUF DIREKT AB HOF!

MARTIN WASSMER

GRÜNECKHOF
SCHLIENGEN

AUSFAHRT BAD BELLINGEN • Tel.: 07635 - 3838

Täglich von 8³⁰ bis 19⁰⁰ Uhr geöffnet (auch an Sonn- und Feiertagen)

Lerncoaching für Kinder und Jugendliche Psychologische Beratung Mentaltraining

Hörenz Coaching
Raum für Möglichkeiten



Weil am Rhein-Haltingen

Schreiben Sie uns eine Mail Hoerenz.Coaching@gmail.com

Wir rufen Sie zurück und beantworten Ihre Fragen



3-mal in Ihrer Nähe:

Haltingen

Tel. 07621/62253

Binzen

Tel. 07621/669499

Efringen

Tel. 07628/942670

Unser Angebot der Woche: vom 17.05. bis 22.05.21

zartes **Roastbeef** frisch oder mariniert 100 g € **2,79**

Cordon bleu vom **Schweineziemer** 100 g € **1,19**

Hähnchenkeulen ohne Knochen (Pollo-Fino) 100 g € **0,95**

Hackfleisch gemischt Rind und Schwein 100 g € **0,66**

Bauernschinken 100 g € **1,59**

Lyoner mit Kalbfleisch 100 g € **1,19**

Schöneegger Bärlauchkäse 48 % Fett i. Tr. 100 g € **1,99**

Unser Vesperhit der Woche:

Wiener Braten 100 g € **1,09**



Wenn man einen Immobilienpartner hat,
der von Anfang bis Eigentum an alles denkt.

Michael Körner
Immobilienmakler
Telefon 07621 976-4065
michael.koerner@spk-mgl.de
www.spk-mgl.de

 Sparkasse
Markgräflerland
ImmobilienCenter

Immobilienverkauf? Tel: 07720-858390 baum-immobilien.de
Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

AUTO-SERVICE CENTER

Thomas **BRENNEISEN** GMBH

Efringen-Kirchen Tel.: 07628 8533

**KFZ Reparaturen aller Marken
mit hoher Professionalität und
modernster Technologie**

- Persönliche Beratung + faire Preise
- Dekra Abnahme täglich im Hause
- Hol- & Bringservice
- Unfall Instandsetzung & Abwicklung
- Desinfizieren aller Kontaktflächen



*Kompetenz aus Leidenschaft
Car Classic Sportwagen Service*

autoservicebrenneisen@gmx.de

DER REGIONALE KÜCHEN-SPEZIALIST

STARTAKTION: 40 Küchen
hat uns die Industrie zu absoluten
Sonderpreisen angeboten.

Bitte vereinbaren Sie jetzt einen Termin!

unsere Leistung macht den Unterschied!
Möbel DAU Schliengen

Gutedalstraße 10 · 79418 Schliengen
Telefon 0 76 35 / 2 00 88

Besuchen Sie uns auch unter:
www.dau-moebel.de

Gutes direkt vom Erzeuger!

Neymeyer **s' Buure-Lädele Hofladen**

**VERKAUFSSTAND IN
EFRINGEN-KIRCHEN (B3).**
**ÖFFNUNGSZEITEN:
10 – 19 UHR**
**SAISONALE PRODUKTE
DIREKT VOM FELD.**

**Jetzt ist
Hochsaison!**

79189 TUNSEL · FON 0 76 33-29 39
WWW.NEYMEYERS-HOFLADEN.DE

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • www.wm-aw.de

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

**HIER WERDEN SIE GUT
BERATEN UND BETREUT**



>Miele -Premiumhändler <

Hauptstraße 135 · 79576 Weil am Rhein
Tel. 07621 712 50 · www.elektro-gempp.de

**ELEKTROHAUS
Gemp**

Wir können das!

Citroën - Servicewerkstatt mit
besonderer Service-Qualität



Reifenwechsel
Klima-Service
Finanzierung
Unfallreparatur/TÜV
Neuwagen + Vermittlung

AUTOHAUS Hans Kreutner GmbH

Weil am Rhein · Müllheimerstr. 36 · 0 76 21-71 21 6